

Epistola Sobornicească a doua a Sfântului Apostol Ioan

1

Salutare. Adevăr și iubire.

¹ Bătrânul¹, către aleasa Doamnă² și către fiii ei, pe care eu îi iubesc întru adevăr – și nu numai eu, ci și toți cei ce-au cunoscut adevărul –

² în virtutea adevărului care rămâne întru noi și'n veac va fi cu noi:

³ Har, milă, pace fie cu voi de la Dumnezeu-Tatăl și de la Iisus Hristos, Fiul Tatălui, întru adevăr și iubire!

⁴ Foarte m'am bucurat că pe unii din fiii tăi i-am aflat trăind³ întru adevăr, așa cum am primit noi poruncă de la Tatăl.

⁵ Și acum te rog, Doamnă – nu ca și cum ți-aș scrie o poruncă nouă, ci pe aceea pe care noi o avem încă de la'nceput –: să ne iubim unii pe alții.

⁶ Și aceasta este iubirea: să trăim după poruncile Lui; și aceasta este porunca,

¹Autorul epistolei. Denumirea indică nu numai o vârstă înaintată, ci și autoritatea morală.

²Una din Bisericile creștine ale Asiei Mici. Numită „Doamnă” pentru că e soția lui Hristos și mama celor aleși.

³Literal: umblând; comportându-se; urmând îndeaproape.

asa cum ați auzit-o de la'nceput: să trăiți întru iubire.

⁷ Pentru că mulți amăgitori au ieșit în lume⁴, care nu mărturisesc că Iisus Hristos a venit în trup; unul ca acesta e amăgitorul și antihristul.

⁸ Luați aminte la voi înșivă, ca să nu pierdeți ceea ce ați lucrat, ci să primiți plată deplină.

⁹ Tot cel ce o apucă'nainte⁵ și nu rămâne în învățătura lui Hristos, nu-L are pe Dumnezeu; cel ce rămâne în învățătura Lui Îi are, acela, și pe Tatăl, și pe Fiul.

¹⁰ Dacă vine cineva la voi și nu aduce învățătura aceasta, să nu-l primiți în casă și să nu-i ziceți: Bun venit!;

¹¹ fiindcă cel ce-i zice: Bun venit! se face părtaș la faptele lui cele rele.

¹² Deși am multe să vă scriu, n'am vrut s'o fac pe hârtie și cu cerneală; dar nădăjduiesc să vin la voi și să vă vorbesc gură către gură, pentru ca bucuria noastră să fie deplină.

⁴Dochetiștii. Vezi nota de la 1 In 4, 2.

⁵= Cel ce părăsește disciplina învățătoare a Bisericii și, în numele râvnei de a-și lua un avans, se hazardază în speculații ce pot duce foarte ușor la erezie.

¹³ Te îmbrățișează copiii surorii tale celei alese⁶.

⁶= Membrii comunității creștine din mijlocul căreia scrie, probabil, autorul.